

Liebe Leserin, lieber Leser

Die **Kommunikation mit Patienten und Angehörigen** nach einem sogenannten «**Behandlungszwischenfall**» stellt für die meisten Ärztinnen und Ärzte eine grosse Herausforderung dar. **Olga Frank** von der **Stiftung für Patientensicherheit** weist in ihrem Beitrag auf die Punkte hin, die in diesem Zusammenhang besonders zu beachten sind. Ergänzt wird ihr Beitrag durch das **Editorial** von **Elisabeth Bandi-Ott**, Leiterin der Einheit für Hausarztmedizin an der Universität Zürich (➔ Seite 453 und ➔ Seite 467).

Suizidhilfe bei psychisch Kranken – auch dies ein äusserst schwieriges Thema. Anhand eines **Bundesgerichtsurteils**, das im vergangenen Monat in verschiedenen Medien vorgestellt und kommentiert wurde, setzen sich **Hanspeter Kuhn**, Leiter des Rechtsdienstes der FMH, und Zentralvorstandsmitglied **René Raggenbass** mit Aspekten der Beihilfe zum Suizid auseinander, die für die Ärztinnen und Ärzte von zentraler Bedeutung sind. Dabei weisen die Autoren auch auf den grundsätzlichen Un-

terschied zwischen **Sterbehilfe** und **Suizidhilfe** hin, der vom Bundesgericht in seinem Urteil nicht gemacht wird. Und sie legen dar, warum aus Sicht des Zentralvorstandes der **Verzicht auf ärztliche Suizidhilfe bei psychisch Kranken** geboten ist (➔ Seite 455).

Lazare Benaroyo, Arzt und Philosoph, Professor an der Universität Lausanne und Mitglied der Redaktion Ethik der Schweizerischen Ärztezeitung, hat ein **Buch** mit dem Titel «**Ethique et responsabilité en médecine**» veröffentlicht. Die darin diskutierten Fragestellungen sind für die ärztliche Berufsausübung – wie auch immer sie im Einzelfall geartet sein mag – von hoher Relevanz. **Jean Martin**, der sich seit vielen Jahren ebenfalls intensiv mit ethischen Fragen befasst, unter anderem als Mitglied der Nationalen Ethikkommission und weiterer Institutionen, hat eine ausführliche **Rezension des Werks** verfasst (➔ Seite 471).

Am **17. März 1957** starb im Tessiner Dorf Pura **Henry E. Sigerist**, ein Medizin-

historiker und Sozialmediziner von internationalem Rang. Über **Zürich** und **Leipzig** führte ihn seine berufliche Karriere in die **USA**, wo er 1932 an der **Johns Hopkins University in Baltimore** die Nachfolge von William H. Welch antrat und Direktor des **ersten amerikanischen Instituts für Medizingeschichte** wurde. Wer Sigerist war und warum sich ein Rückblick 50 Jahre nach seinem Tod lohnt, führt **Marcel H. Bickel** im Kulturteil aus (➔ Seite 490).

Auch in der Medizin ist nicht alles, was es zu sein scheint. **Scheinpatienten** – ein Begriff, der in der Regel negative Assoziationen weckt. Diese sind nicht immer gerechtfertigt: **Erhard Taverna** hat sich mit Scheinpatienten beschäftigt, die an medizinischen Fakultäten der USA, aber auch der Schweiz, bei der **Studentenausbildung** wertvolle Dienste leisten. «Objective structured clinical examination» lautet das «neudeutsche» Zauberwort (➔ Seite 494).

Die Redaktion

IMPRESSUM

Redaktion

Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli
(Chefredaktor)
Daniel Lüthi, FMH
Dr. med. Erhard Taverna

Redaktion Ethik

Dr. theol. Christina Aus der Au
Prof. Dr. med. Lazare Benaroyo
Prof. Dr. phil., dipl. biol.
Christoph Rehmann-Sutter

Redaktion Geschichte

PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann
Prof. Dr. med. Jean Jacques Dreifuss
Dr. rer. soc. Eberhard Wolff

Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

Redaktionssekretariat

Margrit Neff

Redaktionsadresse

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: redaktion.saez@emh.ch
Internet: www.saez.ch

Herausgeber

FMH
Verbindung der Schweizer Ärztinnen
und Ärzte
Fédération des médecins suisses
Federazione dei medici svizzeri
Swiss Medical Association
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12
E-Mail: info@fmh.ch
Internet: www.fmh.ch

Verlag

EMH Editores Medicorum Helveticorum
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
EMH Editions médicales suisses SA
EMH Edizioni mediche svizzere SA
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.
Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: verlag@emh.ch
Internet: www.emh.ch

Herstellung

Schwabe AG
Farnsburgerstrasse 8
Postfach 832, 4132 Muttenz 1
Tel. 061 467 85 85, Fax 061 467 85 86
E-Mail: druckerei@schwabe.ch

Marketing EMH

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Thomas Gierl M. A.
Leiter Marketing und Kommunikation
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56
E-Mail: tgierl@emh.ch

Inserate

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Ariane Furrer
Assistentin Inserateregie
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 88
Fax 061 467 85 56
E-Mail: afurrer@emh.ch

«Stellenmarkt»

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

«Stellenvermittlung»

FMH Consulting Services
Stellenvermittlung
Postfach 246, 6208 Oberkirch
Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86
E-Mail: fmhstv@hin.ch
Internet: www.fmhjob.ch

Abonnemente

FMH-Mitglieder
FMH Verbindung der Schweizer
Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

Andere Abonnemente

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Abonnemente, Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76
E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–,
zuzüglich Porto

© 2007 by EMH Schweizerischer
Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vor-
behalten. Nachdruck, elektronische
Wiedergabe und Übersetzung, auch
auszugsweise, nur mit schriftlicher
Genehmigung des Verlages gestattet.

Erscheint jeden Mittwoch

ISSN 0036-7486

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)

Delegierte der Fachgesellschaften

Allergologie und Immunologie:
Prof. Dr. A. Bircher
Allgemeinmedizin: Dr. B. Kissling
Anästhesiologie und Reanimation:
Prof. P. Ravussin
Angiologie: Dr. B. Amman-Vesti
Arbeitsmedizin: Dr. B. Merz
Chirurgie: Prof. Dr. M. Decurtins
Dermatologie und Venerologie:
PD Dr. S. Lautenschlager
Endokrinologie und Diabetologie:
Prof. Dr. G.A. Spinas
Gastroenterologie: Dr. D. Criblez
Geriatric: Dr. M. Conzelmann
Gynäkologie und Geburtshilfe:
Prof. Dr. Dr. h. c. mult. W. Holzgreve

Hämatologie: Dr. M. Zoppi
Handchirurgie: PD Dr. L. Nagy
Infektiologie: Prof. Dr. W. Zimmerli
Innere Medizin: Dr. W. Bauer
Intensivmedizin: Dr. C. Jenni
Kardiologie: Prof. Dr. B. Meier
Kiefer- und Gesichtschirurgie:
Dr. C. Schotland
Kinder- und Jugendpsychiatrie: Dr. R. Holz
Kinderchirurgie: Dr. M. Bittel
Medizinische Genetik: Prof. Dr. P. Miny
Neonatologie: Prof. Dr. H.-U. Bucher
Nephrologie: Prof. Dr. J.-P. Guignard
Neurochirurgie: Prof. Dr. H. Landolt
Neurologie: Prof. Dr. H. Mattle
Neuropädiatrie: Prof. Dr. J. Lüttschig
Neuroradiologie: Prof. Dr. W. Wichmann

Nuklearmedizin: Prof. Dr. J. Müller
Onkologie: PD Dr. B. Pestalozzi
Ophthalmologie: Dr. A. Franceschetti
ORL, Hals- und Gesichtschirurgie:
Prof. Dr. J.-P. Guyot
Orthopädie: Dr. T. Böni
Pädiatrie: Dr. R. Tabin
Pathologie: Prof. Dr. G. Cathomas
Pharmakologie und Toxikologie:
Dr. T. Buclin
Pharmazeutische Medizin: Dr. P. Kleist
Physikalische Medizin und Rehabilitation:
Dr. M. Weber
Plast.-Rekonstrukt. u. Ästhetische Chirurgie:
Prof. Dr. G. Pierer
Pneumologie: Prof. Dr. E. Russi

Prävention und Gesundheitswesen:
Dr. C. Junker
Psychiatrie und Psychotherapie:
Dr. G. Ebner
Radiologie: Prof. Dr. B. Marincek
Radioonkologie: Prof. Dr. R. H. Greiner
Rechtsmedizin: Prof. T. Krompecher
Rheumatologie: Prof. Dr. M. Seitz
Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie:
Prof. Dr. T. Carrel
Tropen- und Reisemedizin: PD Dr. C. Hatz
Urologie: PD Dr. T. Zellweger